



22-03-1982

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 12.109/II/P

BETREFT

opstelling van de notulen van de vergaderingen van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel.

[REDACTED]

Ter zitting van 11 februari 1982 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een klacht onderzocht betreffende de opstelling van de notulen van de vergaderingen van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel.

Deze klacht was gebaseerd op het feit dat, terwijl er geen enkele taalverplichting kan opgelegd worden aan de commissieleden, de notulen passages bevatten in één enkele taal zonder rekening te houden met de door de interveniant gebruikte taal.

In de brief nr. 63 van 30 juni 1980 heeft U meegedeeld dat deze stand van zaken resulteerde uit de toepassing van de artikels 39, § 1 en 17, § 1 van de S.W.T., op basis van de lokalisatie van de vragende onderneming.

De V.C.T. heeft de klacht ontvankelijk en gegrond geoordeeld.

.. / ..

Verwijzend naar het advies van de Raad van State, uitgebracht bij het onderzoek van het ontwerp dat de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken moest worden (parl. dok. Kamer nr. 331 (1961-1962) 1, p. 19) en naar haar eigen rechtspraak, is zij van mening dat, indien de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel, als lichaam, een dienst is in de zin van de S.W.T., haar leden niet "ut singuli" onderworpen zijn aan de taalwet en de vereisten, meer bepaald inzake taalkennis, niet "qualitate qua", op hen toepasselijk zijn.

Daaruit volgt dat er beraadslaagd kan worden in de door de leden gekozen taal, voor zover deze taal voorkomt in het aan het organisme opgelegde taalstelsel, en dat de notulen moeten gesteld worden in de talen waarin van rechtswege geldig beraadslaagd werd.

De notulen van de vergaderingen van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel, een centrale dienst in de zin van de S.W.T., moeten bijgevolg in het Nederlands en in het Frans gesteld worden en integraal beide talen.

Een kopie van deze brief zal aan de klager gestuurd worden.

